

Виходить у Львові
що дня (крім неділі і
гр. кат. субот) о 5-й
годині по полуночі.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають
са лиши франковані.

РУКОПИСІ
звертаються лиши на
окреме жадання і за зло-
женем оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЙ
незапечатані вільни від
оплати поштової.

Вісти політичні.

Положення на Гугріні.

В угорській сеймі вела ся дальніше дискусія пад королівським письмом іменуєчим кабінет гр. Кін-Гедерваріого.

П. Гольо заявив, що палата повинна ухвалити кабінетови гр. Кін-Гедерваріого заяву недовіри, аби показати Короні, що іменоване кабінету парламентарного не розвязує кризи.

По промовах ц. Банфіго і Петра дискусію заміщено, бо прочі бесідники вичерпнулися зі спису.

П. Андраши і Кошут виголосили кінцеві промови, почім приступлено до голосування.

Внесене п. Андрашого відкинуто. Голосували за ним лиши партія конституційна і шести немадярські.

Також відкинуто внесене румунського п. Михайлого.

Внесене п. Юшта о заявлені кабінетови вотум недовіри прийнято заочною більшостю. Голосували за ним: партія Юшта, партія Кошута,

радикальний Сербі і іп. Банфі, Шандор і Ляльо. (Гучні оплески.)

Гр. Кін-Гедерварі ветає з місця, аби звати голосувати над внесеним п. Кошута.

Внесене то звучить:

«Президент міністрів заявив, що опирається на засаді спільнога банку. Супротив того заявляє сейм, що уважає пожиточним для інтересів краю засноване окремого банку і що сильно обетає при жаданні утворення такого банку».

Внесене п. Кошута прийнято такою самою більшостю, що й внесене п. Юшта. (Гучні оплески.)

Голоси до гр. Кіна: «Тепер можете іхати до Відня!»

Гр. Кін-Гедерварі забирає голос. Великий крик на лівниці. Коли втихомирилося, гр. Кін заявляє, що ухвалене вотум недовіри кабінетови створило нову ситуацію. Єсть така можливість: або щоби кабінет подав ся до димії (гучні оплески), що однак не було би відповідне, або розвязати палату.

Зривається в цілій палаті величезна бурия, так що не чути голосу бесідника.

Коли втихомирилося, гр. Кін заявляє, що рішене правительства поглинає на пізнійше,

а поки що передає председателеви до відчитання рескрипту Монарха.

Великий крик і обурені.

Віцепрезидент Раковський, коли крик притих, велів відчитати королівський рескрипт відрочено сейму додня 24 марта.

Серед криків обурення виходять міністри з салі.

По скіченім засіданню і по виході міністрів з салі, крик тревав дальше. Коли трохи усікоюлося, заявив віцепрезидент Раковський, що мусить перед усім проголосити ухвалу налагою що до відчитання письма Монарха. Письмо то буде відтак відослане до палати панів.

Пое гр. Теодор Баттіані серед оплесків лівниці стверджує, що розвязане або відрочене палати в хвили, коли бюджет не єсть ухвалений, противіть ся конституції. Робить отже внесене, аби палата ствердила то свою ухвалюю.

П. гр. Аптоні і Мольпар прилучуються до того внесення.

П. гр. Андраші також гадає, що відрочене палати противіть ся конституції.

Віцепрезидент Раковський стверджує, що письмо Монарха прийнято до відомості і буде опо відослане до палати панів.

ПІРАТ.

З англійського — капітана Марріята.

1.

Біскайський затінок.

То було коло кінця місяця червня 179...
коли по незвичайно сильній в тій порі року бурі в Біскайському заливі почали гнівні філії поволи втихомирювати ся. Ще перекочувалися тяжко і від часу до часу завивав вітер в незвичайною силу, немов би хотів інаново розпочати борбу, але згодом слабла його сила і темні, вислані перед ним до борти хмарні утікали па всі сторони перед могучими лучами сонця, котрих побідоносне світло побило і розігнало їх великі маси. І коли сонце своє ярке промінє кинуло в долину глубоко у води Атлантичного океану, в тім місці, в котрім має розпочати ся наше озовідане, не було там видію крім одної ледвиєї сідної точки нічо більше, як лиши одно безмежне поле води, як далі людське око засягне. Ми сказали ірім одної одиночкої точки: бо в середині того простого а однака так величавого виду були останки корабля. Кажемо останки, бо був то лиши кадовб корабля, що позбавлений мантії продіравлений, наповнений більше як до половини водою, котрого горішну частину що кілька хвиль заливали філії, лиши з рідка виривав, доказуючи тим, що ще не погиб. Але

ті хвилі рідко приходили, бо що хвилі кидалися на него маси води і кадовб корабля поріпав під ними, доки аж не сплили по покладі і віп знов міг трохи в гору піднести ся.

Кілько то тисяч кораблів, кілько міліонів найшіст поєднані своє пристановище па дні вісіо поглощаючого океану! Яка копальння золота мусить бути загребана в єго піску, які богатства криють ся під єго склами — того пішто не знає, ніхто не скаже до кінця життя нашої землі. Однако хоч як велике страти людского майна криють ся на дні моря, то найчастіште страга та була викликана познанням перших природних прав, а то пра віз тяжкості. Корабель, о котрім ми згадували, був після всякої імовірності в надзвичайно небезпечнім положенню, подобав на потапаючого, що ханасе ся ще стебла; але в дійстності був певний перед затоненем в глубину моря, як неоден хороший скорідучий корабель, котрого затревожені подорожні думають лише о тім, аби як найкорінне дістати ся до якот пристани.

Був то «Черкес», що виїхав з Нового Орлеану, хороший, добре заохочений корабель, з набором складючим ся в переважній частині з бавовни. Капітан після звичайного розуміння був добрим командантом, корабельна служба складала ся з відважних і споєбних моряків. Коли пересідили Атлантичний океан, захопила їх вгадана нами буря і загнала в Біскайський затінок, де як ми пізнійше подібно розкажемо, корабель зістав позбавлений щоглів і передіравлений, так що всі зусилля, аби не-

допустити води до середини, були безуспішні. Минуло вже п'ять днів, від коли палькані моряка служба покинула єврі корабель на двох човнах. З тих одно затонуло і всі, що на нім були, нашли смерть у філях, судьба другого човна була невідома.

Ми згадали, що служба покинула корабель, не кажучи однако тим, щоби на кораблі не лишилося єя ніякого живучого єства. Коли би так було, то не забирали би читачам непотрібно часу описанем мертві річки. Хочемо писати про життя — і таки тут на тім розбитім кораблем, котрим море бавило ся як мячом, було сліднє ще жите. В кухонній перегороді «Черкеса», уміщенні над покладом, на шасти незвичайно сильній, так що могла оперти ся напором філь, полишили ся три живучі єства, мужчина, женщина і дитина. Перше з двох належало до того погорджено людского племені, котрому так довгі віки судило ся, що поривати єго з горячих країв Африки, аби далеко від своєї праці давати збирати іншим. Дитина, що лежала при груди жінчини, була європейського походження. Але що надармо спілава ся видобути корм з вичерпаної груди своєї мамки, виглядала мов нежива. Бідний Муринці сплювали гіркі слізни по єї чорних лицях, коли від часу до часу притискала до своєї груди дитину, або заслапляла єї перед заливаючими корабель філями. Крім свого легкого тягару не журилася ся она нічим іншим, не говорила ані слова, хоч тряслася ся від студені і хоч вода била єї аж по коліна, кілько разів філії зали-

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників на-
саж Гавемана 9 і в ц.к.
Староства на про-
вінції:

на цілий рік К 4-50
на пів року К 2-40
на четверть року К 1-20
місячно . . . К — 40
Поодиноке число 2 с.

З поштовою пе-
ресилкою:
на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на четверть р. К 2-70
місячно . . . К — 90
Поодиноке число 6 с.

Відтак піддає під голосування внесене п. Баттіяного. За внесенем тим голосували: партії Юшта і Кошута і партія людова, проти партії конституційної. Вислід голосування виглядав великий крик.

Председатель замикаючи засідане заявляє, що на основі королівського письма відбудеться слідуше засідання дня 24 марта.

Як з Будапешту доносять, президент кабінету гр. Кін-Гедерварі вийшов зараз по засіданню, в п'ятницю вечером до Відня, аби представити цісареві положенія на Угорщині і засягнути поради.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 30 січня 1910.

— Краєва Рада школи перенесла засідання учительів між іншими: Адама Дрозду з філії VII гімн. у Львові до IV гімн. у Львові; Матвія Назаркевича з академічної гімназії у Львові до філії тієї ж гімназії; Кар. Папін з гімн. в Стрию до VIII гімн. у Львові; Вас. Левицкого з гімназії в Ярославі до руск. гімн. в Черемині; Володим. Костецького з гімн. в Сокалі до гімн. II у Львові; Альфр. Райха з гімназ. в Сокалі до гімн. V у Львові; Мар. Стецькова з I гімн. в Станиславові до філії гімн. IV у Львові і Станис. Тирорича з гімн. в Сяноці до філії гімн. VIII у Львові.

— Нові посади в судах. Президія львівської апеляції одержала реекрінт Міністерства справедливості, що системізував п'ятий ряд нових посад. Поміж ними персоналу об'ємав посади судейські і канцелярійні. Судовий персонал буде побільшений о 31 судових радників, 20 повітових судіїв (експертів) і 37 судіїв (ад'юнктів), дальше 16 старших канцелярійних функцій і 50 офіційдів або канцелярії судових вікінгів 55 канцелярійних помічників (писарів). Всі ті посади будуть обсаджені в часі 4 лтг (до 1913 р.)

— Іспити кваліфікаційні на учительів школ народних розінчуються перед комісією іспитовою

в Ніремишлі дия 21 лютого с. р. Подання треба вносити найнізьший до дия 10 лютого.

— З тов. „Сільський Господар“. В Йовкові відбудеться дия 3 лютого в коміатах „Віри“ перші загальні збори філії тов. „Сільський Господар“. Початок о 2 год. по пол. Економічний реферат витолосить пос. о. Оникієвич. Вечером від 6 год. відграють членів читальні „Пресвіті“ комедію Кариєнка Карого „Мартин Воруля“. — В Мельници відбудеться дия 2 лютого перші загальні збори філії „Сільського Господаря“. Початок о 2 год. по полуночі.

— Загадочне самоубийство. В домі о. Хоміна в Шульганівці чортківського повіту, був домовим інструктором Степан Луговий, студент Прав. Дия 12 січня вийшов около 4 год. по полуночі в часі великої сніговини з дому. Коли вечером помічено его несприєтність, стали за ним глядіти і тоді стверджено, що в комнаті нестало на своєм місці револьвера. На другий день зателеграфовано до его родини, між іншими й до брата, пароха в І., але насіння відповідь, що там его нема. Переглянуто его куфери і папери, але не знайдено нічого, що вказувало би на его постанову. Був загальний здогад, що тут зайшло самоубийство, лиши брат его, б. В. Л., котрий приїхав до Шульганівки, не хотів в се вірити, знаючи Степана хлонцем розумним і веселим. Повідомлені жандармерія розпочала глядання за пропавшим. Відішла майже ціле село, уставила людей в довгий ряд і так всі рушили фронтовою лінією в поле. За якої пів години побачено коло цвінтаря в ярі чобіт, що виставав зі спігу, а в спід за тим знайдено скостене та замерле тіло нещастного молодця. Лежав в спігу з простираною головою, держачи в руці маленький револьвер. Тіло перенесено до поблизу кількох дзвіниць, а на другий день похоронено. Це було причиною самоубийства, під час якого не годен вгадати. Покійний був до поєднаної хвили веселий і нічим не зраджував свого наміру.

— Чи убийство, чи наслідки пиянства? В полі межі Викотами а Надібами під Самбором виявлено минулого тижня трупа страшно покаліченого. В трупі розірвано гостіння з Надіб. Михайла Ярему, а дальше стверджено, що той же попередного дня був у Викотах вечером в корінні, винув значну скількість горівки, сварив ся зі своїм півагром і пізно вночі вийшов з корінні. Чи

він став ся жертвою страшних наслідків алькоголю, чи може убийства викаже слідство, яке ведуть в сїй справі жандармерія і влади судові.

— Дрібні вісти. Товариство „Ярославин“ в Тернополі устроює дия 12 с. р. велике вече рицарів костюмові з розвагами в коміатах „Весіді“. — Читальня „Пресвіті“ в Мельници устроює в суботу дия 2 лютого вече рицарів з танцями. Початок о 8 год. вечером. — Ст. Чайковський, літ 18, уживаючи санкового шлюзу на ул. Кадетській у Львові потовкався оногди так тяжко, що аж поготівся рушника мусіла відгавити его до шпиталю. — Пресесом ради повітової в Доброму вибрано вже четвертий раз п. Павла Тишковського, а віцепрезесом п. Віктора Журовського. — Марию Гениїв, жінку поесора фільварку в Митулині, котра по одній з більших пияцьких авантур з своїм чоловіком хотіла дия 29 вересня м. р. застрілити свого мужа, але через необачність постріла так тяжко селянина Атаназія Погорільця, що той в кілька днів опіля номер, засудив львівський суд на кару 4-місячної арешту.

— Судова розправа з політичною закраскою розпочала ся минулої суботи перед судом присяжних у Львові. Яко обжалуваний ставав п. Семен Горук, одвічний редактор „Руслана“, обжалований дром Маріяном Глушкевичем, судисю в Бордах (тепер в дисциплінаріїм слідстві) о обиду чести. Др. Глушкевич почувся обидженим замітами зробленими ему в новинці п. з. „Автентическія разоблаченія“, поміщеній в „Руслан“ ч. 109, з 30. мая м. р., а се тими місцями, де ему закинено, що в Петербурзі казав себе титулувати поетом, так, що аж гр. Бобриньський питав „какої е нево поет?“; друге, що жінку лишив в готелі, а сам з „чесмоданом“ заїхав до тієної хати гр. Бобриньского, що аж графиня „крутила носом“, а співучастики поїздки взяли ему се за зло; третє, що на бенкеті в Кронштадті виїх тоаст в честь російської армії і позволив собі на деякі неумісні порівняння з австрійською армією, що се аж обурило присутніх рое, офіцірів. Трибунал складали рад. Рибіцкий, яко председатель і радики Віслоцький та Берзон яко воянти. обвинитель явив ся в супроводі др. Сокала зі Стрия обжалованого боронив др. Старосольський. По відчитанню акту обжалування заяви обжалуваний, що до вини не почуває ся, що помістив доинсь по зрілій розвазі і нереведе доказ правди съвідкими, яких імена подасть его оборонець. Тоді забрав голос др. Старосольський і пішов цілий ряд, що мають доказати правдивість тих замітів. Зажадав також зарекомідання актів суду чести з 35. п. краєв. оборони з Золочева, де веде ся в тій справі дисциплінарка проти др. Глушкевича яко резервного офіцера. Др. Сьюкало, яко заступник обвинителя, спротивився покликаню всіх съвідків, а лише згодив ся на зарекомідання актів військового суду чести. Трибунал по параді допустив переведене доказу правди і згодив ся на переслухане съвідків поданих боронцем, як: гр. Бобриньского в Петербурзі, пп. Ос. Волинського, адв. др. Павенцкого, адв. др. Добрянського, рад. Нелеха, емер. проф. Літоневича, ревід. скарбу Ісковицького, проф. Черновецького унів. о. др. Козака, о. пос. Давидяка, пос. др. Глібовицького, пю М. Колянковську і пю Б. Гумецьку. За те трибунал відкинув висесні оборохи па відчитані „посезії“ п. Глушкевича і чисел „Галичанина“ та „Нового Времени“, в яких писано про тоасти п. Глушкевича. На тім председатель трибуналу відрочив розправу до покликання съвідків.

— Процес Боровські, велими сенсаційний своїм змістом, закінчив ся ще сенсаційніше — є увільненем, хоч остаточно можна було того ї сподівати ся, позаяк безпосереднього доказу, що она дістно убила Левицького, не можна було поставити. Оборонець Боровської др. Шапляй говорив три години, а визиваючи при кінці своєї бесіди судіїв присяжних, щоби в своїм вироку руководили ся великоюшною гадкою прощення, згадав о гр. Потоцькій, котра подала прохання до трону в обороні того, котрий забрав і то, що було найдорожчого. Заступник родини Левицького і прокуратор зреєли ся опіля голосу, а так само і Боровська і на тім відрочено розправу в суботу до пополудня.

Пополудні запанувала перед судом така глота, що поліція мусіла сильним кордоном

вала поклад. Студінь і страх змінили краску єї лиця, що була тепер жовтава а радше мідяна.

Мужчина, товарин єї педол, сидів напроти неї на зелізпій лавці в середині кухонної перегороди, звичайно соплянім і теплім місцем, котре однак тепер було лише приближеним для нещастливого, перемерзального і утомленого. І він від многих вже годин нічого не говорив; его утомлені черти лица, грубі, далеко поза запал лиця вистаючі уста, високі полічкові кости, що виставали мов роги, очі, в котрих крім білка мало що було видно — одним словом ціла стала представиляла оного пужденийший вид, як жінщина, котрої думки були обернені лише на дитину а не на власну особу. Однако сила відчуваючи его була все ще остра, хоч его тілесні сили видавалися вичерпані.

— Ох горе — скривула жінщина по довгім мовчанням слабим голосом, а єї голова від утомлення повисла на зад.

Білі чорні товарини не відновів її, але збуджений похликом, похилив ся наперед, відхилив трохи двері і виглянув в напрямі, звідки віяв вітер. Шіна моркою філії, що ударила в него, зачепила его очі; він зіткнув і упав на своє давнє місце.

— Що ти гадаєш, Коко? — спитала Муринка, розкривши дитину і скількивши до неї голову. Погляд повинні розпуки і дрожані від студені і голови — були одинокою відповіді.

Була то може осьма година рано і море почало втихомирювати ся. Коло полуночі почули теплоту сонця, що крізь ділі і глиники ярко їм присвічувало. Мурин поволі почав відживати; вікінги став і попробував на ново відхилити двері, сильний напір моря поволі уставав і лише від часу до часу передивала ся філія через корабель. Держачи ся сильно одвірка, старав ся Коко розглянутись по окружуючим его овиді.

— Що бачиш, Коко? — спитала жін-

щина, помітивши з перегородки, що его очі були обернені в одні напрямі.

— Нехай мені так Бог помагає, мені здається, що я щось бачу; але маю тільки солі в очах, що не можу нічого розізнанти — відповів Коко, витягаючи сіль з вій, що в часі почи села па его лиці.

— А що ти, як гадаєш, бачиш?

— Щось як кусник хмарі — відповів він, вертаючи до перегородки і сідаючи на зелізний лавці.

— Ох, горе мені — скривула Муринка, відкруючи дитину, аби поглянути на неї. — Більний матій Масса Едвард, яко він зле виглядає, бою ся, що вскорі помре. Диви, Коко, він вже навіть не віддихає.

Голова дитини звисала в долину, здавалося, що єї жите завмерло.

— Ти, Юдита, не маєш вже молока для малого? Коли не маєш, то як він може жити? Але чесай, Юдита, я вложу сму малій налець в уста; Масса Едвард певне не мертвий, коли ще устами потягне.

Коко вложив налець в уста дитини і віконо почув, що она сеє.

— Юдита — скривула — Масса Едвард ще жис, гляди, чи маєш ще хоч каплю в груди.

Бідна Юдита лиши сумно похитала головою, сльози покотились її по лиці; она знала, що ціле її тіло вичерпане.

— Ти, Коко — сказала, обтираючи рукою сльози з лиця — можеш взяти кров з моого серця для Масси Едварда, але молока вже не маю. Молоко пропало.

Ті слова, якими Юдита виявила любов до дитини, піддали Кокові гадку. Він витягнув під її кишені і зовсім холоднокровно розтяг свій палець аж до кости. Кров поплила і він приложив палець до уст дитини.

(Дальше буде).

окружити суд і не впускала нікого, навіть тих, що могли виказати картами вступу. В самій сали розправ панувала страшна глота, а многі з цікавих, котрі приходили були ще на раніше розправу, поприносили харч з собою, щоби не були змушенні виходити на обід і не стратили через то місця в салі. По 4 год. по полуночі розпочала ся дальша розправа від того, що председатель трибуналу рад. Блонарович виголосив своє резіме. Бесіда єго основно оброблена, виголошена ясно і логічно, була звернена против Боровської. Коли председатель ще раз представив хід цілої справи і схаректризував при тім Боровську, а звертаючись до судів присяжних сказав: Розважте, прошу, хто нарушив більше достоїнство *женщини*, чи др. Левицький, чи таки сама Боровська — хотіла Боровська перебити єго бесіду і крикнула: «Вже не можу того слухати».

На то відозвав ся пезидент: Коли мені ще й дальше будете перебивати, то буду змущений казати вас вивести із салі. — Боровська: Ну, то винесіть мене. — Президент: Коли хочете, то зроблю так. Президент казав зарах викликати арештантів, щоби забрали Боровську, але ще перед тим лікар розсідав стан єї здоров'я і рішив, що она може остати ся в салі. — Відтак звернув ся президент до присяжних і сказав: Тепер сповійте ви свій обов'язок. Я сповинув свій, не зважаючи ні на погрози насилані мені листами ні на обиди. Забудьте, мої панове, на хвильку на то, що обжалована єсть хвідею недужка. Ви не маєте тут виконувати діло милосердия, лиши судити безпартійно і рішучо як пристало на мужчин визначних і независимих. — Бесіду председателя, котра тревала дві години, приняла публіка оплесками.

Около 6 год. пішли суді присяжні на нараду а за пів години вернули з жаданем до трибуналу, щоби поставив додаткове питання а то: Чи Яніна Боровська винувата, що своїм поведінням критичної ночі причинила ся посередно до смерті Левицького. Трибунал по 10 минутах наради відкинув поставлене сего питання а присяжні пішли знов на нараду. О год. 7 мін. 20 вернула лава присяжних а її представитель відчитав вердикт: На перше головне питання (що до убийства) суді присяжні відповіли дванадцять голосами ні. На друге питання (що до забиття) відповіли суді присяжні 6 голосами так а 6 голосами ні. На основі того вердикту віддав трибунал вирок увільняючий Боровську від вини і кари. Прокуратор висловив жалобу неважності. На салі роздалися гримки оплески і склики против обжалованої. До Боровської стали тиснути ся близькі знакомі і складали їй гарячі привітання.

— Репертуар руского театру в Станиславові. (Салі тов. ім. Монопіка. Початок о год. 7½вечером). Білети продавались на всі тоді вистави „Народна Торговля“, а в день представлених від год. 6 вечера каса театру.

Віторок дні 1 лютого с. р. „Філі моря і любови“, трагедія в 5 діях Ф. Грільярцера.

В середу дні 2 лютого с. р. „Шапка штукарка“, п'єсма в 3 діях Володського.

В четвер дні 3 лютого с. р. Madame Butterfly, японська опера в 3 діях Пуччині.

Дирекція звертає увагу, що дітей без білету впроваджувати на салю не вільно. Кожда дитина має мати відповідний білет сидячий.

Телеграми.

Будапешт 31 січня. Гр. Кін-Гедеркар; щільхав вчера о 5 годині перед полуночю до Відня.

Будапешт 31 січня. Угорське Бюро кореспонденції з Відня: Президент кабінету гр. Кін-Гедерварі заявив одному з редакторів Бюро, що єє можливе, що розглядане палати послів наступить ще перед 24 марта. Відрочене палати до 24 марта послідувало з тог причини, що до тога речеца була назначена провізория бюджетова, якого правительство зажадало від палати.

Петербург 31 січня. Поліція перевела ревізію в помешкання Мамутова, бувшого шефа тайної російської поліції в Парижі і Римі, а в поспільні часах сотрудникка „Нов. Времени“. Ревізія тривала кілька годин. Скопіфіковано богато важливих паперів.

Паріж 31 січня. Після поспільніх вістей Секвана постійно опадає, хоч дуже поволи. В ботанічному саду прибула вода. Коли би вода ще більше прибула, єсть обава, що могли би втеки крокодилі, які знаходяться в обетованій саджавці, а котрі она би забрала. Вода залила пивниці знаного магазину „Любр“.

Паріж 31 січня. Агенти Гаваса доносить з Атланти: Арештовано тут п'ятьох офіцірів, котріх уважано за противників ліївій військової. — Около сто студентів устроїло вчера демонстрацію в користь еклекції народних зборів. В місті панує спокій.

Петербург 31 січня. Начальник міста залишив звітному славінофілові проф. Погодінові виголошено відчitu о межинародній ситуації і обов'язках Росії.

Colosseum Германів

Від 16 до 31 січня.

НАЙГАРІЙША ПРОГРАМА В ТІМ СЕЗОНІ!

НОРИ ПРОСТУНКІВ в Сан Франціско, сенсаційна пантоміна американська. — ГАРГЛ ВОНДЕРС, певничайні бочкоскоукуні. — ТЯЧАНУ? — ТРУПА ФЛЬОРА, живі мармурні статуй. — 4 ВРАГЕЙ, певрівнані сквілібрісти. — НІГУЛКИ РАЙЦМАНА, сіміховника. — ВІТОГРАФ 10 величавих новостей і т. д.

В неділі і свята 2 представлена о годині 4 і 8 вечера.

Білети можна вчинити набути в Бюро дневників ПЛЮНА, ул. Кароля Людвіка 5.

„Псалтиря розширені“

в дусі християнської молитви і пр. для ужитку церков і молитвеннного, поручена всіми трохи Ординаріятами.

В оправі 4 К, брошувана з К 50 с.т. Висилає за попереднім присланням грошей або посліплатою: А. Слюсарчук, парох Рунгурі, п. Печеїжин.

Нову серию видівок,

дуже гарних перенесних листків видає „Сокальський Базар“ у Львові. Серія та складається з 10 кольорових карток, представляючих малюнки артиста-маліяря п. А. Манастирського, а мотиви до тих малюнків підобрали до надходячих свят Різдва Христового і Йорданського свята. Одна картка коштує 16 с.

Церковні річи

— Найкрасіші і найдешевші продає — „Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Руській ч. 20 (в камениці „Дністра“), а в Станиславові при ул. Смольки число 1.

Там дістане ся різні фелони, чаши, хрести, ліхтарі, сувінни, таци, патериці, кивоти, плащениці, образи (церковні і до хат), цвіти всяких інших приборів. Також приймають ся чаши до позолочення і ризи до направи.

У діл виносять 10 К (1 К вписове), за гроши зложенні на щадничу книжку дають 6 прц.

Рух поїздів зелізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу середньо-європейського.

Замітка. Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6:00 вечором до 5:59 рано суть означені підчеркненім чисел мініутових.

Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Krakova: 230, 5:50, 7:25, 8:55, 9:50, 1:10*, 1:30, 5:45, 8:40, 9:50.

*) 3 Taranova.

3 Pidvolochysk: 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.

3 Chernovets: 12:20, 5:45*, 8:05, 10:20*, 2:05, 5:53, 6:40, 9:30.

*) Iz Stanislavova, *) 3 Kolomyia.

3 Striia: 7:29, 11:45, 4:25, 11:00.

3 Sambora: 8, 9:57, 2, 9:00.

3 Sokala: 7:10, 12:40, 4:50

3 Jaworowa: 8:05, 5.

На „Підвамче“:

3 Pidvolochysk: 7:01, 11:40, 2, 6:15, 1:12.

3 Pidgazec: 10:54, 7:26*, 9:44, 6:29*, 11:55*).

*) 3 Vinnytsia.

На дворець „Львів-Личаків“:

3 Pidgazec: 10:38, 7:10*) 9:28, 6:13*), 11:39*)

*) 3 Vinnytsia.

Поїзди локальні.

3 Bruchowicz:

що дня: від 1/5 до 8/0, 8:15, 8:20, " 1/6 до 8/0, 3:27, 9:35, " 1/7 до 8/0, 5:30.

в неділі і р. к. свята: від 1/6 до 11/5, 3:27, 9:35.

3 Janowa:

що дня: від 1/6 до 8/0, 1:15, 9:25,

в неділі і р. к. свята: від 2/6 до 11/5, 10:10.

3 Shyrca: в неділі і р. к. свята від 30/5 до 12/9 10:15.

3 Lubomia: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 22/9 11:45.

3 Vinnytsia що дня 3:44.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

Do Krakova: 12:45, 350, 8:25, 8:40, 2:45, 3:30*), 6:12, 7, 7:35, 11:15.

*) до Rjeweva.

Do Pidvolochysk: 6:20, 10:40, 2:16, 8:00, 11:10.

Do Chernovets: 250, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 2:50*), 6:00*), 10:38.

*) до Stanislavova, *) do Kolomyia.

Do Striia: 7:30, 1:45, 6:55, 11:25.

Do Sambora: 6, 9:05, 3:40, 10:45.

Do Sokala: 6:14, 11:05, 7:10, 11:35*).

*) до Ravi russk. (лиш в неділі).

Do Jaworowa: 8:20, 6:30.

*) Pidvamche.

Do Pidvolochysk: 6:35, 11, 2:31, 8:39, 11:32.

Do Pidgazec: 5:35*), 6:12, 1:30*), 6:30, 10:35*).

*) до Vinnytsia.

З „Львів-Личаків“:

Do Pidgazec: 5:53*), 6:32, 1:49*), 6:50, 10:54*).

*) лиш до Vinnytsia.

Поїзди локальні.

Do Bruchowicz:

що дня: від 1/5 до 30/9 7:21, 3:45, " 1/6 до 30/9 2:30, 8:34, " 1/7 до 31/8 5:50.

в неділі і р. к. свята від 1/5 до 31/5 2:30, 8:34.

*) від 1/6 до 30/9 12:41.

*) від 1/7 до 31/8 9:-.

Do Janowa: що дня від 1/5 до 30/9 10:10, 3:35 в неділі і р. к. свята від 2/5 до 12/9 1:35

Do Shyrca: в неділі і р. к. свята від 30/7 до 12/9 10:35.

Do Lubomia: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 22/9 2:15.

Do Vinnytsia що дня 5:30.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

